

ZWEIERPASCH - 1001 Perspectives (Songtext)

Strophe 1

Le soleil se lève pour les uns, alors qu'en même temps // il se couche pour les autres, non stop on tourne en rond // même si c'est le même monde, même sang, même lune // on rêve pas tous tout le temps de se faire un max de thune // il y a des fous comme toi et moi // naïf, peut-être bête, qui perdent pas espoir // malgré les typhons, malgré les milliers de morts // malgré les racistes, fascistes qui se comportent // comme des rois, ils nous jugent pour notre couleur // un monde en noir et blanc serait juste trop l'horreur // donc on se bat de toutes nos forces pour un monde meilleur // avec du bon son, des chansons pour le changement // c'est notre manière de le faire, il y en a mille et une // 2000 milles différences mais six milles similitudes // on n'est pas tous pareil, et c'est très bien ainsi // un seul conquiert le monde mais 1001 la galaxie

Refrain 2x

Leben, es gibt verschiedene Perspektiven lachen, lieben, leiden, fallen oder fliegen
Leben, du kannst es schwarz sehen, weiß sehen. Geradeaus gehen oder immer im Kreis drehen

Strophe 2

Ein Mosaik aus verschiedenen Perspektiven // Von etwa sieben Milliarden verschiedenen Individuen
Auf fünf Kontinenten – in 193 Staaten // sie prägen ihr Bild der Welt jeden Tag //
Menschen lachen und fluchen, singen und beten und klagen // in 6.500 verschiedenen Sprachen //
Verschiedene Perspektiven – Gedanken keimen wie Knospen // In verschiedenen Köpfen, verschiedenen
Mikrokosmen // Menschen glauben an Götter, Riten und Tradition // In 5 Weltreligionen, gemein ist nur der
Mond // Gemein ist nur die Gattung, denn man ist man selbst // Jeder Mensch ist der Mittelpunkt in seiner
Welt // das schafft verschiedene Blickwinkel // ich werf den Blick auf den Globus und denk an Blickwinkel //
denk an Freiburg, meine Welt, Perspektiven // wir sind alle gleich – doch dabei so verschieden

Refrain 2x

Strophe 3

Nos couleurs différentes, les valeurs sont les mêmes // nos espoirs différents, mais les peurs sont les mêmes
// notre foi différente, mais le coeur est le même // nos racines différentes, mais la race est la même

nos désirs différents, le plaisir est le même // nos défauts différents, mais l'honneur est le même //
black blanc beur, toutes les couleurs se mêlent // font la force collective, forment un arc en ciel